ს. ს. ს. რ. ცენტრალური
ძველი საბეჭდავი არქივი
ფონ. № 1461 საქ. № 189

კ. ესპერანსკის პრესა. ფონდი

ესპერანსკი. ყაბარდა ითვლებოდა ოფიციალურად ესახური კერძო-მოსაკვლელ. ყაბარდელი ვერ ესწრებოდა მოსმ. (ყაბარ. სოციალურ-ბაზისზე 1901 წ.)

ხელნაწერი

19035.

10 3.

Посвящается Христофору Николаевичу Грузову.

Inv. 152

Н. Кленовскій.

Пѣснопѣнія

На Литургію св. Іоанна Златоустаго

Грузинскаго (Кахетинскаго) роспѣва.

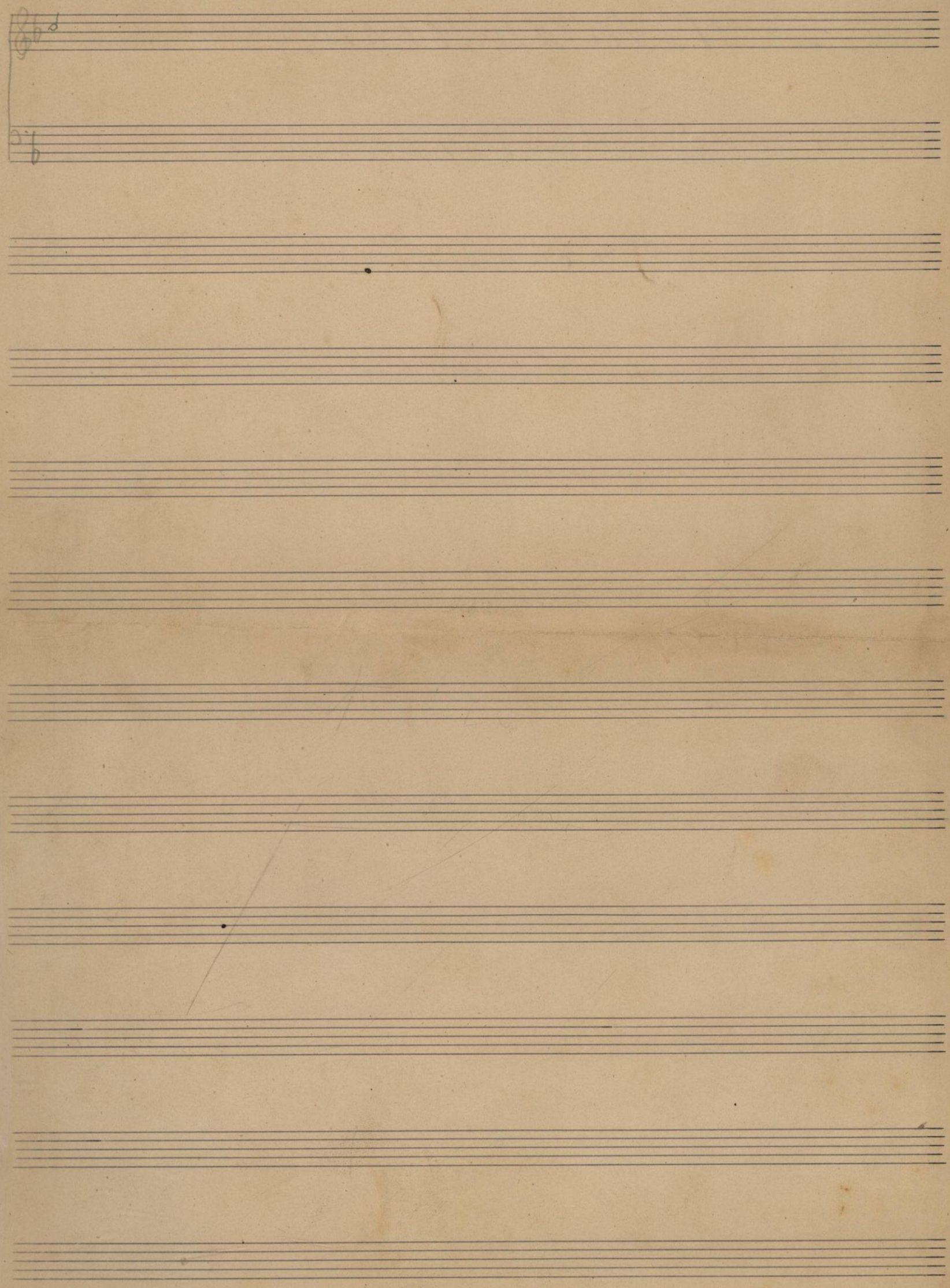
цѣна: партитура — 2р., а голосами по 50 к.

Собственность издателя — П. Юргенсона, коммиссіонера Придворной Певческой капеллы, Императ. Русск. Муз. общества и Консерваторіи в Москвѣ.

Изъ предисловія г. Кленовскаго видно, что настоящимъ трудомъ онъ воспользовался у Директора народныхъ училищъ Тифл. губ. Х. Н. Грузова, который доставилъ первому запись (Литургію), сдѣланную въ началѣ 40-хъ годовъ извѣстнымъ въ свое время педагогомъ въ г. Кутаисѣ, знатокомъ груз. музыки А. Е. Мревеловымъ († 1889 г.) А. Е. Мревеловъ сдѣлалъ запись для всѣхъ 3 голосовъ (2 тенора и 1 баса) подъ диктовку насто-ятеля Шуамтинскаго монастыря, архимандрита Серафима, который считается знатокомъ древне-кахетинскаго церковнаго пѣнія. Запись эта — безусловно первая и древнѣйшая, а въ этомъ отношеніи представляетъ собою большую цѣнность (?) Она и легла въ основаніе настоящаго труда.

Н. Кленовскій.

25 мая 1889 г.
Тифлисъ.



1.

M.M. ♩=80

Do — ста — ни — ще

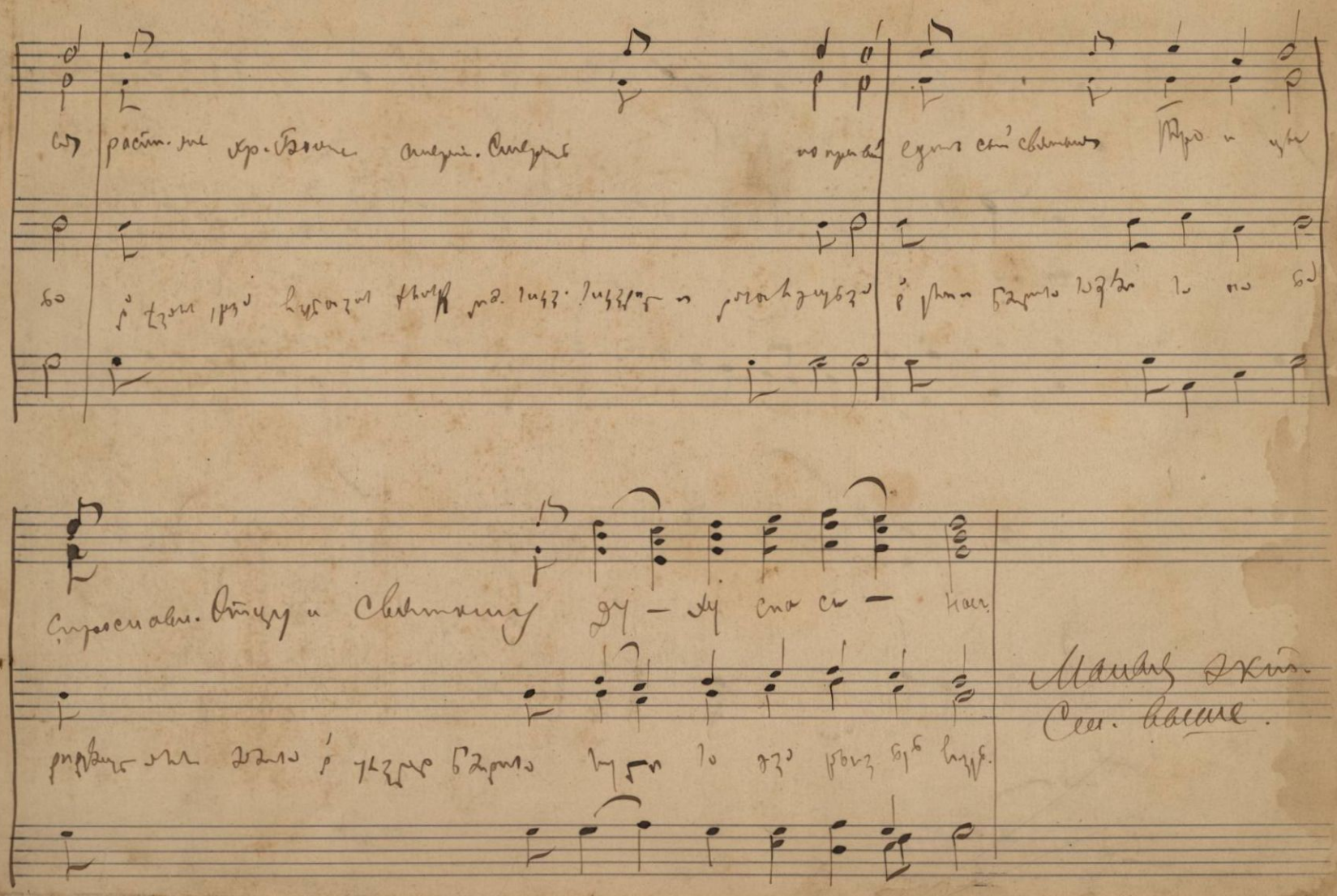
Me — ня — Го — спо — ди

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и нынѣ и

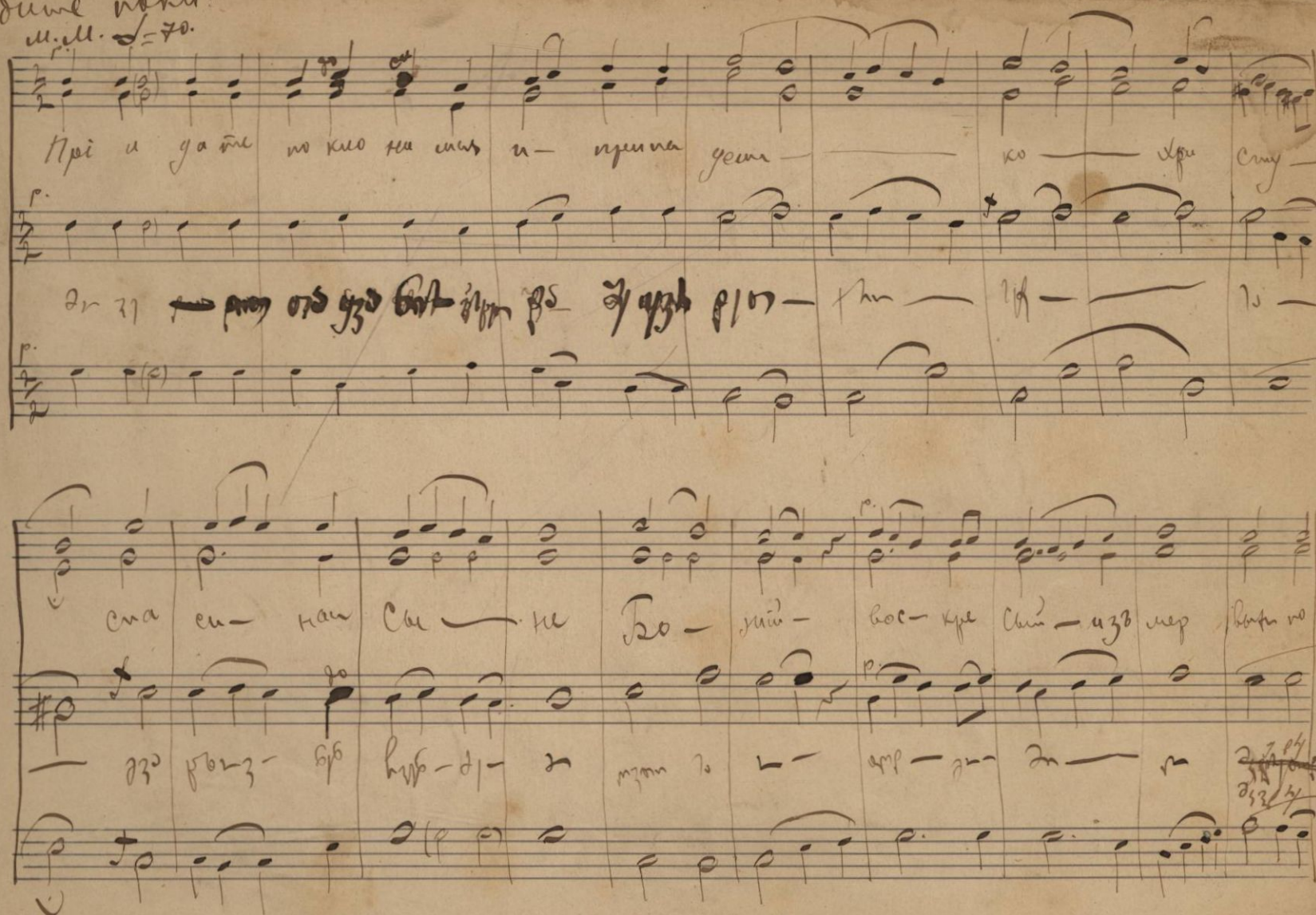
Единородный Сыне и Христе Боже

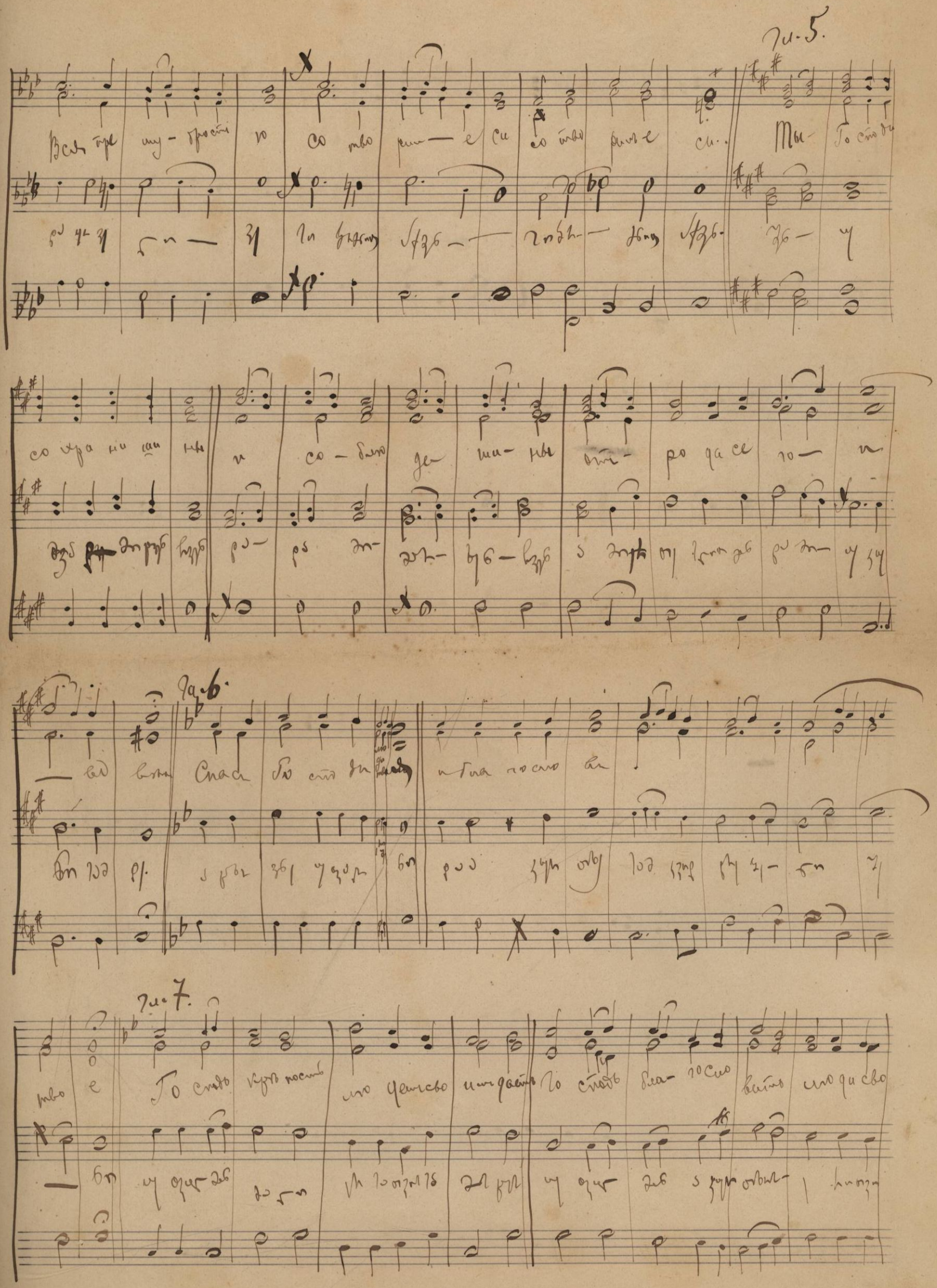
Святый Крѣпкий Святый Безсмертный

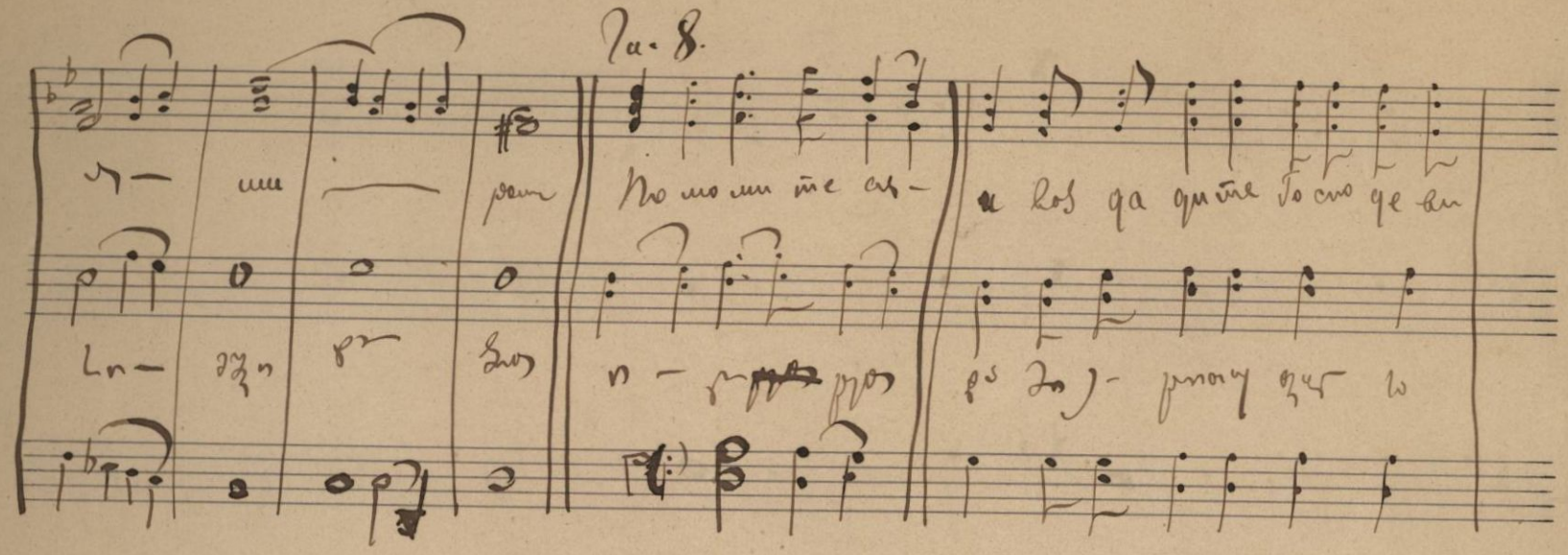
Ма — ри — ю

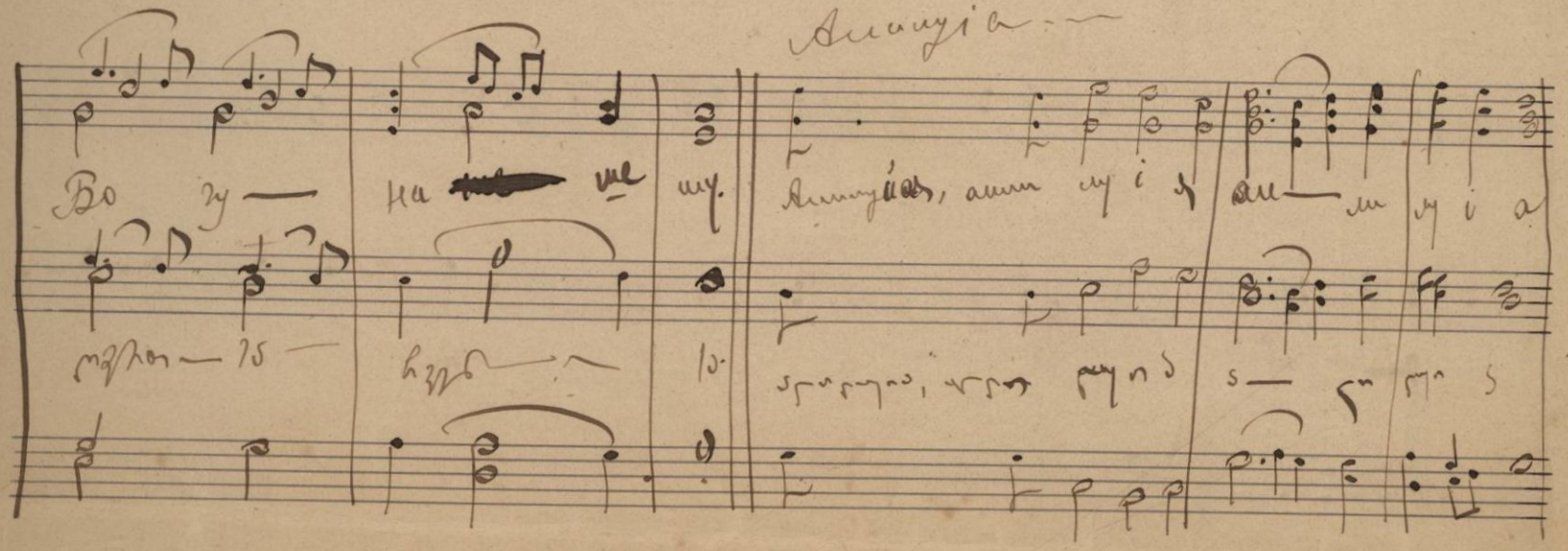


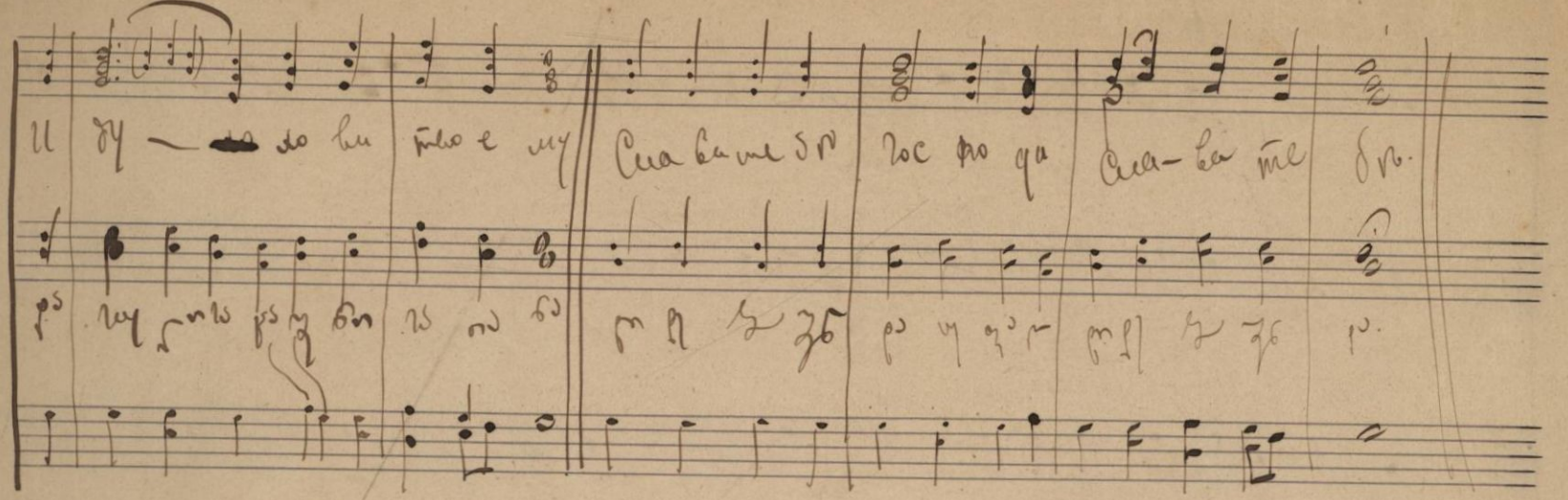
Предидите поклонимся.
М.М. ♩=70.



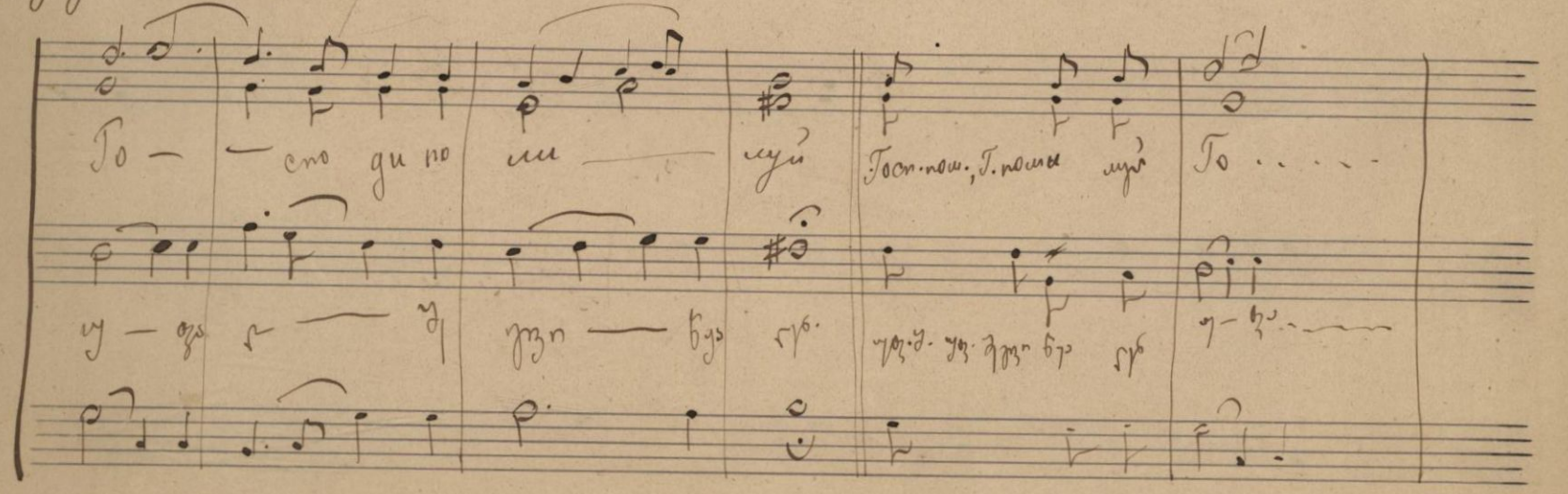

Ц. 5.
Ц. 6.
Ц. 7.







Сугубая эхтения.



Аллилуіа.

Экт. объ отпущеніи и вторникъ и мамаѣ.

А — лиіа. — Го — спо по — ми — луй

тебѣ Господи Аллилуіа (См. въ нотахъ.)

Господи помилуй (протяжное.)

Те — бѣ — спо — ди — Го — по — ми —

+ „Аллилуіа" 2е перед „Тебе поем."

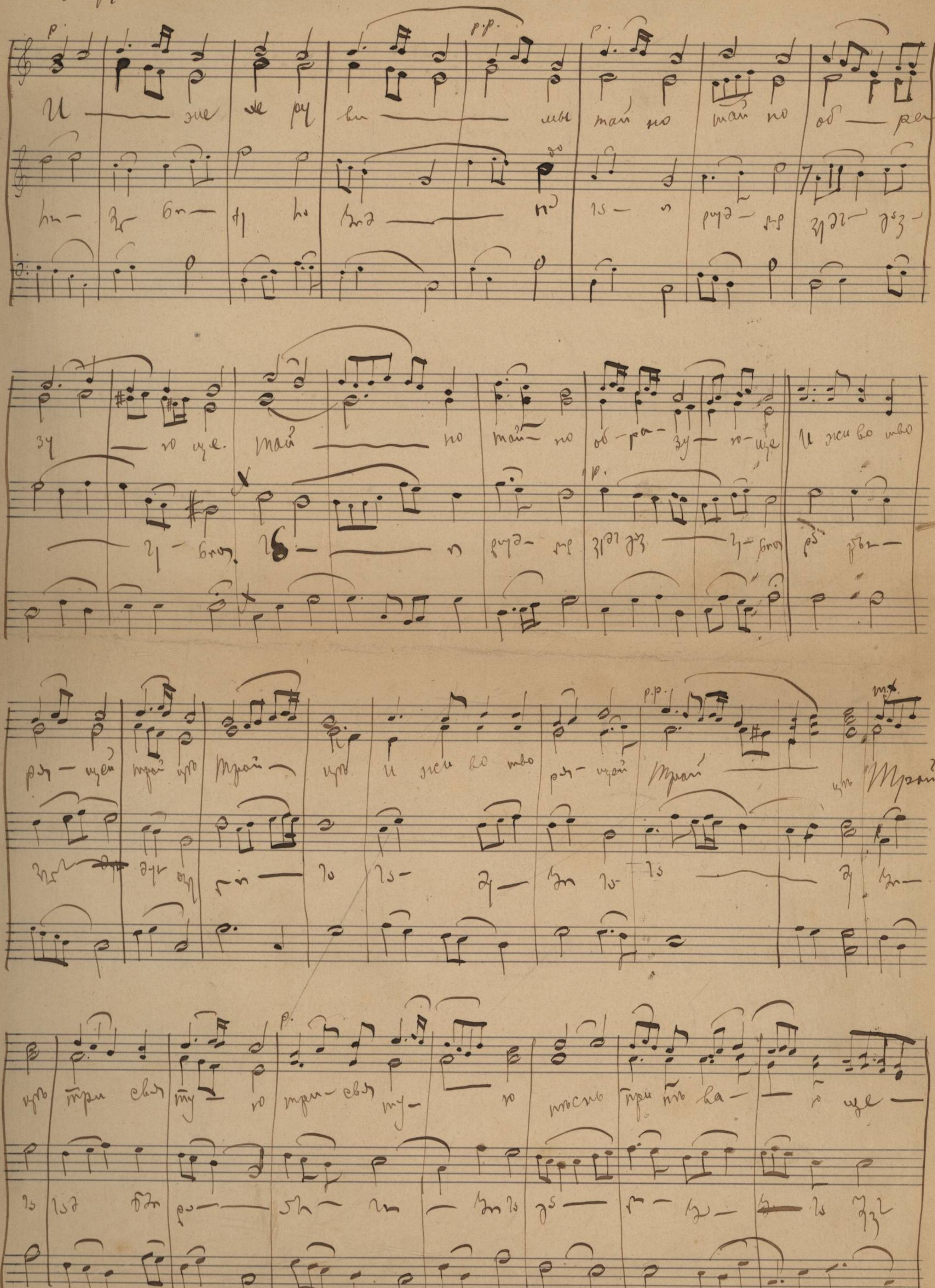
+ А — ллилуіа

+ Господи помилуй — Господи помилуй

спо — ми — луй.

Аллилуіа (См. въ нотахъ.

Херувимская прив.

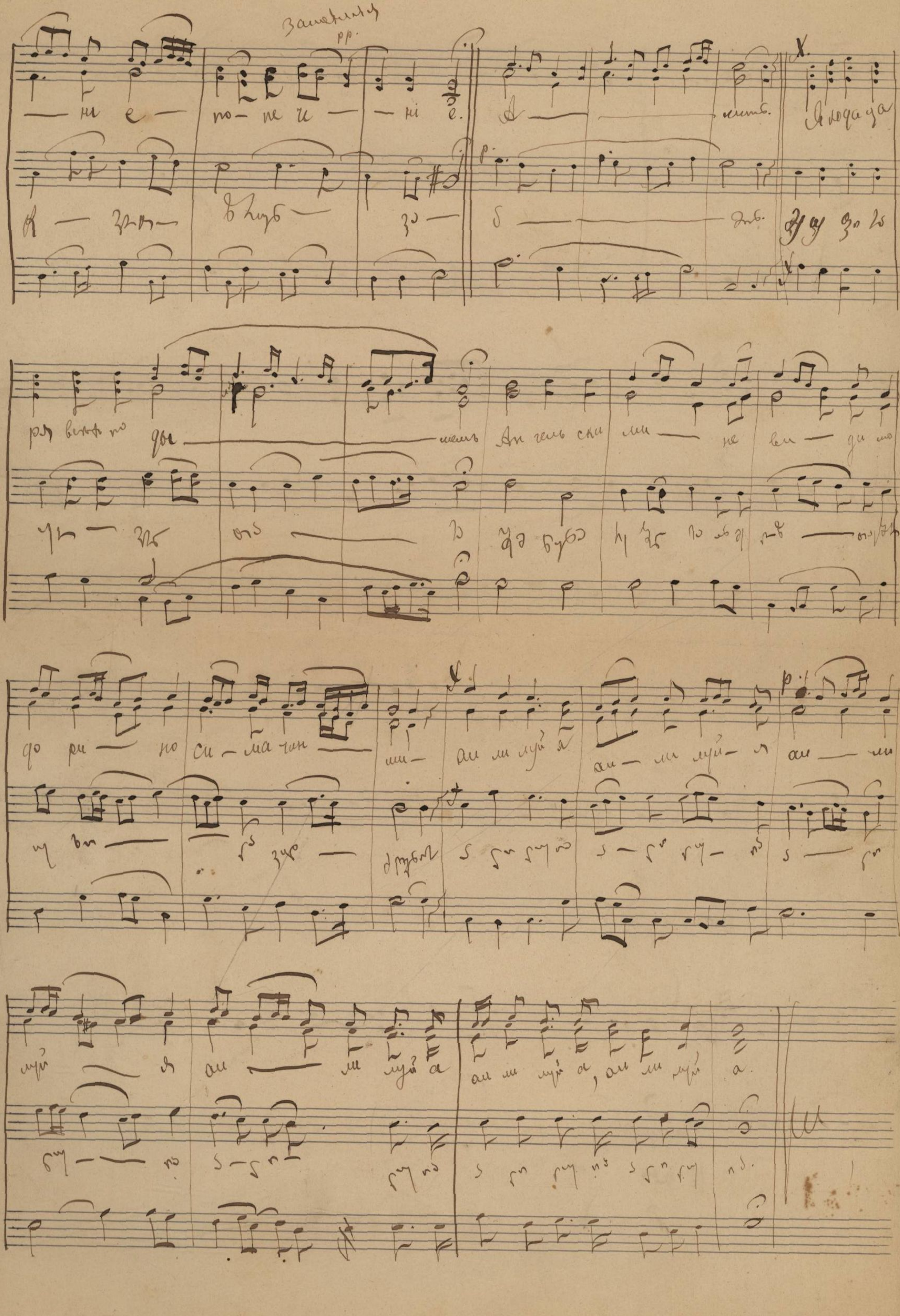


при бго — ве — ро — цы. Всем ко — е мы — ть жи тей — ско — е Бо —

ло — жить по — ре — ше — ние Всем ко — е мы — ть жи тей — ско — е

от — ло — жить по — ре — ше — ние от — ло — жить от — ло —

жить — от — ложить по — ре — ше — ние от — ло — жить по — ре — ше —


Запевала
pp

Простий ладъ (стр. 23)

Го — по ди по ши — ши ше По — дай — го — сто ди.
Те — бе — го — сто

Отче и Сыне.

Отче и Сы — не. и свя — то — го Ду — ха Тро — и — ци

Слитно вторая.

Ви ди по сущ — ну го и не раз дѣль — ну го во ед. Все фор — ма

го Христа го — ворю го ро — ди — ла го — ду

Ви — ди — ма — го — ро — ди — ла — го — ду

Земли и не ви ди — ма — го Сыне — го — ро — ди — ла — го — ду Святый — Бога — ис — ти — на

го — ворю — го — ро — ди — ла — го — ду — го — ро — ди — ла — го — ду

рожд... отца

изъ — же всѣ бы ша

наш... слѣдша господ бен

и во че ло вѣч — на сѣ

раст. бенно

и воскр... дѣть по пи са ні ѣ

и восш... Отца

и пакы... слав твіть ѣ го — же Царствію не бу — дѣть кон ца

Исповѣдаю... дѣло го

Чаю... воскресенія

Аминь.

Мотетъ мира.

Мо лит ми ра — жер тву ве ле ні я

И со ду — хом тво ист. И ма мы —

ко Го спо ду До стой — но и пра вед но есть по кла ня ти ся От цу и Сы ну и Свя

то му Ду — ху тро — ица ди — но сущ — ный и — не раз дель ный тро и

р. заменить.

ца ди — но сущ — ный и — не раз дель ный

Свят. Св. Св.

Свят Свят Свят Гос подь

Слава Бо слава, Бо слава — Са — ва оф не тамне не бо и Бем — ин — Слава слава

ту одо р Го Го — гу зе ни зе ро во фи ро во — ри ра Го ни

риве ни О сан — на вви — ши бла го сло вен — ран чуй во и — ши гос

ни бо ни — гос — бод ри по Го ни ра — зе зе го ни — зе во ри — ни гос

под — не О — сан — на вви — ши на

ни ра го ни — гос бо — ро ро — ни бо

Тебе поем.

Те — бе — по ем Те — бе бла го — сло вим — Те — бе бла га да — рим.

ше Го — ро — ше Го гу ше ро — ше — ни — гу

Го — по дни — ни — мо — ли ти ся — Го — же наш

Го — же наш — и — мо — ли ти ся

Достойно есть.

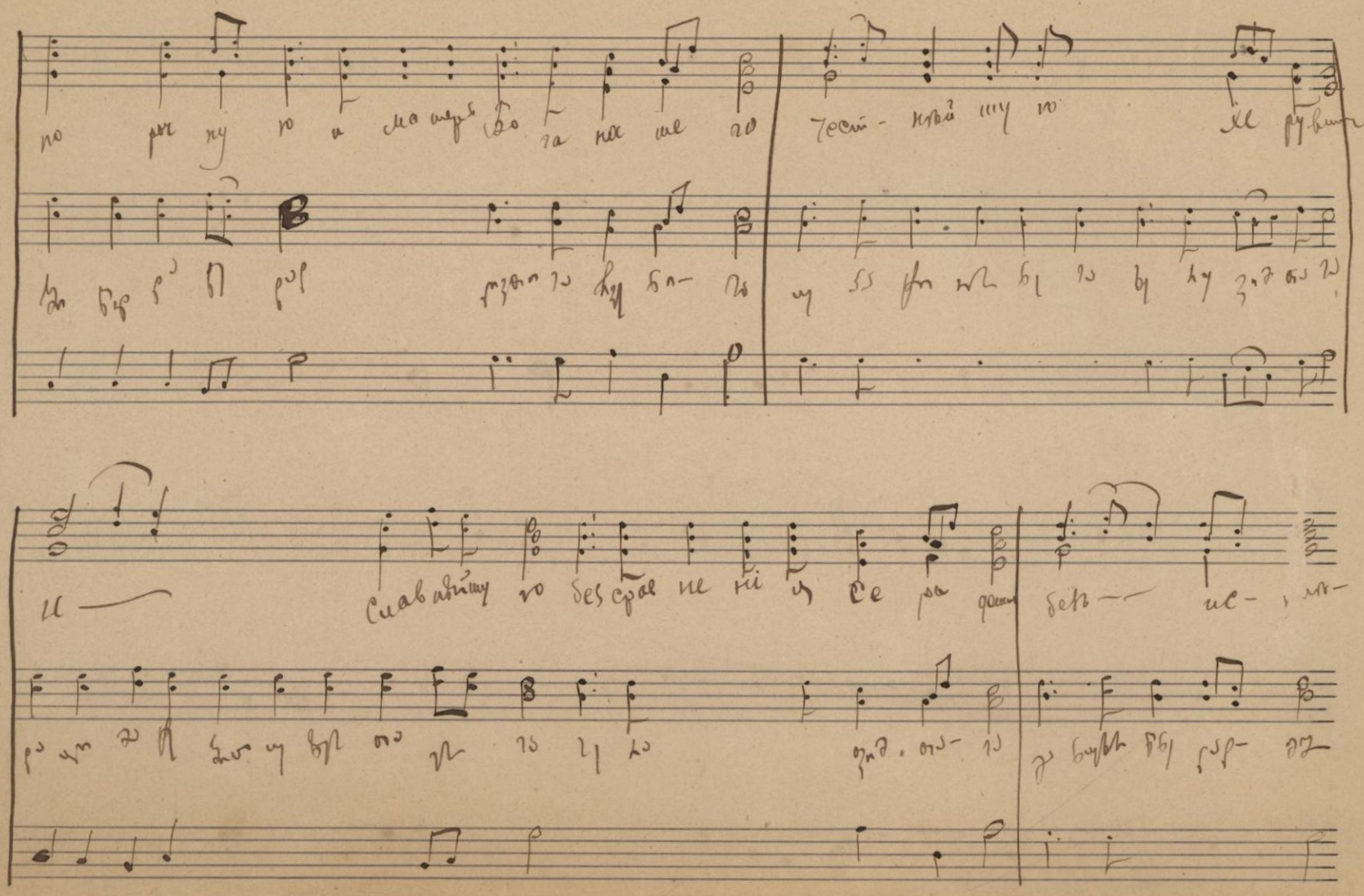
Го — же наш

До — стой но есть я ко и — сти ну бла — жи —

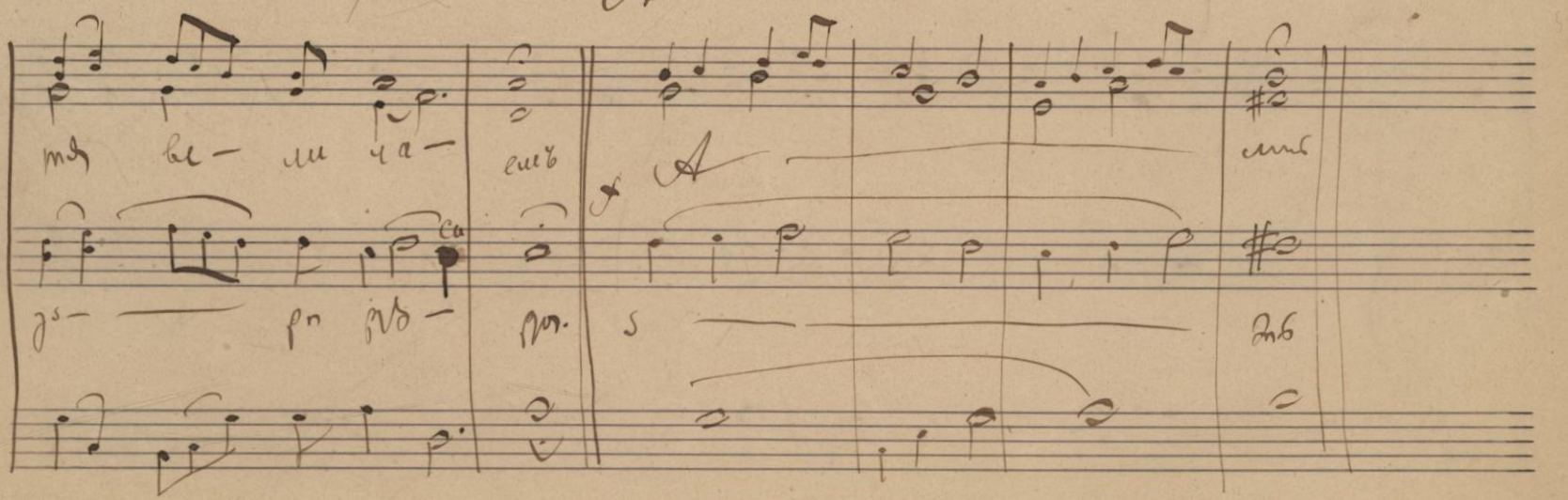
ти ся

Во го ро ди — цу

пре — — сно бла жен — — ну и пре не


по рит ну то и смо трѣ во га нас ше го
тесн - ной шу то ле ру вим
и
Славлѣ ну то бесерае не ни и се ра дам
бѣг — не - ни
ни ле ну ю ни ка то ле то ну то
дуд. ста - то
ни ле ну ю ни ка то ле то ну то
ни Л во га сно ва рожд — шу то
су шу то во то ро — да щ —
ни то ли ну за то ро то
ни то ли ну за то ро то

Аллилуіа.


мя ве — ли ча — ешь
А ллилуіа
ро — ро ро — ро
ро ро

Отче наш.

Отче наш иже еси на небесех да святится имя твое да будет воля твоя яко на небеси и на земли

хлеб наш насущный даждь нам днесь и оставлеши нам долги наши яко же и мы оставляем должником нашим

и не введи нас во искушение но избави нас от лукаваго

Аминь (См. выше.)

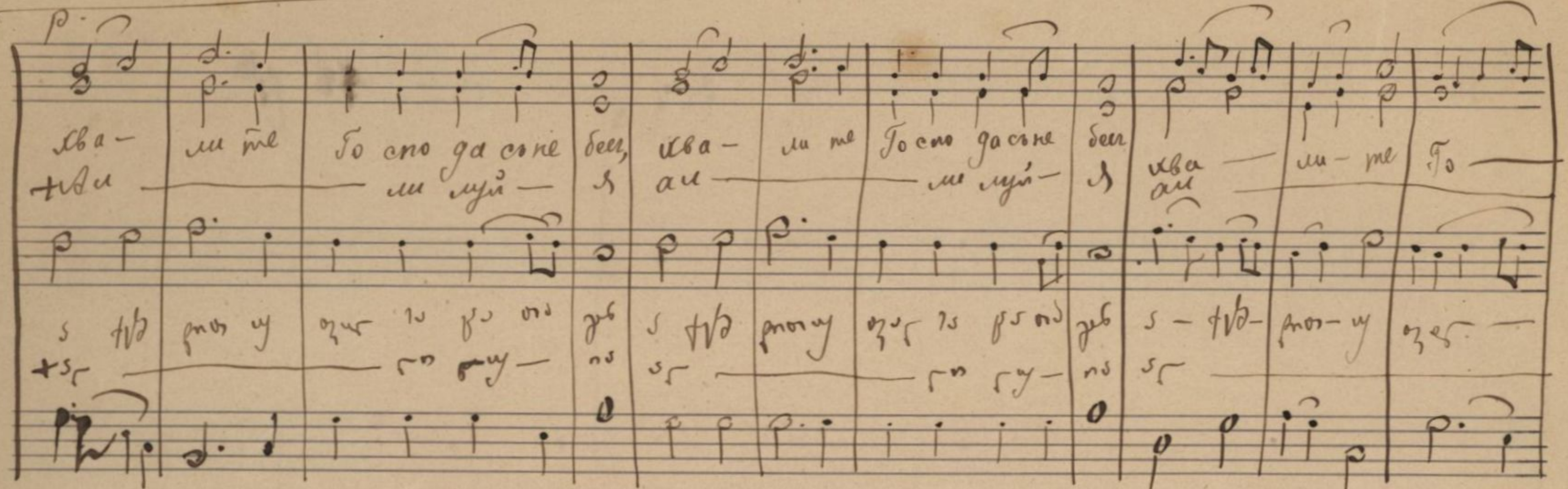
Тебе поем (прот. Лёлина) (См. стр. 7 сей тетради.)

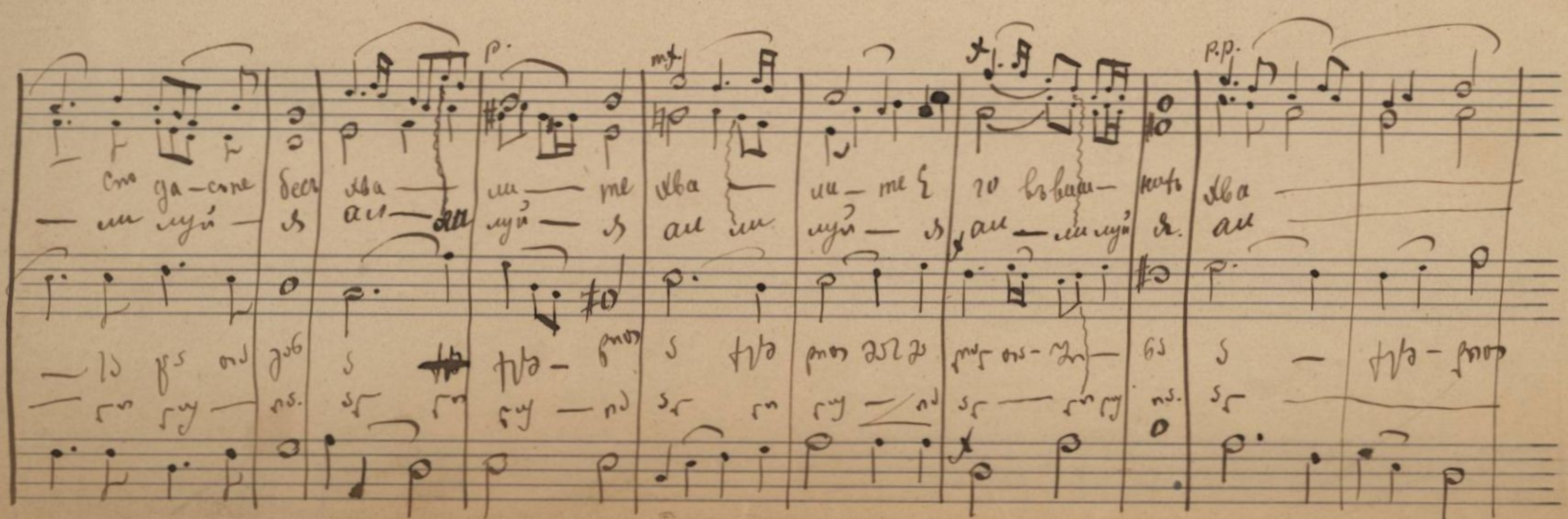
Едим святые.

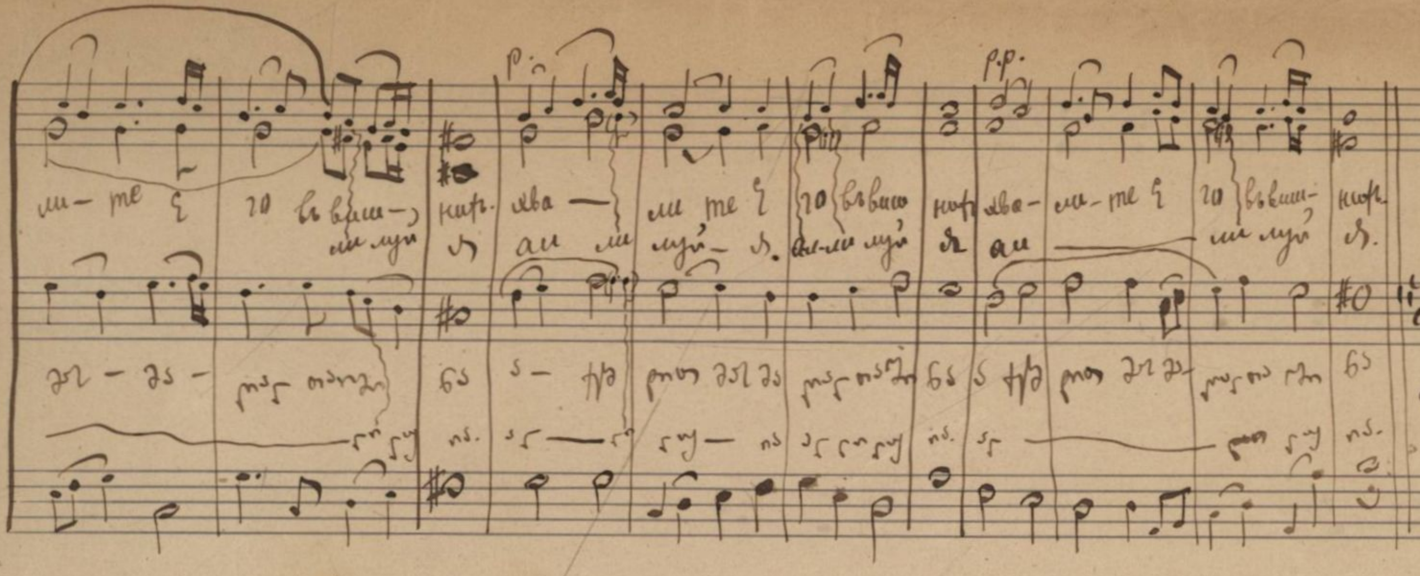
X.

Едим святые — едим Христа Бога — и сущи Христовы — всякую Божию хвалим.

Хвалите Господа с небес.

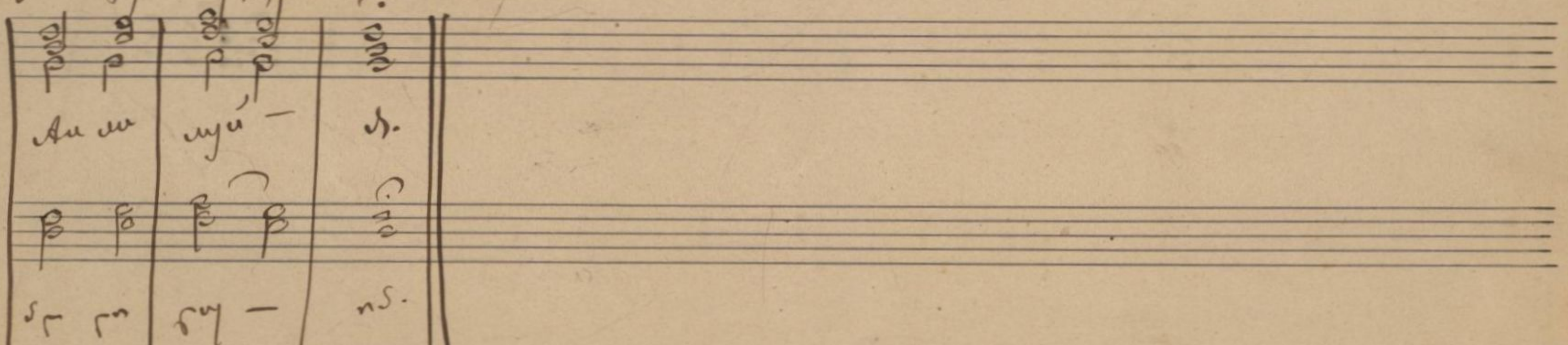






Послѣ этого: „Аллилуіа" (подписано подъ „Хв. Госп. съ небесъ") а въ самомъ концѣ: +

\+ замедлить.



Благословен грядый.

Трис. Хр. пр.

Бл. во и — мя Гос под не Бож Гос подь и я ви сь нам

Трис — ми ме и сто ни — ся ме ан., ан. я

Ан ми муй — я

Вид. св. ис тин ный прий. бее на го обр. ис тинну го народ — ный ся

Ма бо кась спа сла — ется

А мить Да исп — ла ву тво я ко сто ло б — тай нам Собе — пров дя тво ей

Ирмос. (см. сугубую и раньше.)

О мили — гос. — Гос. пом.

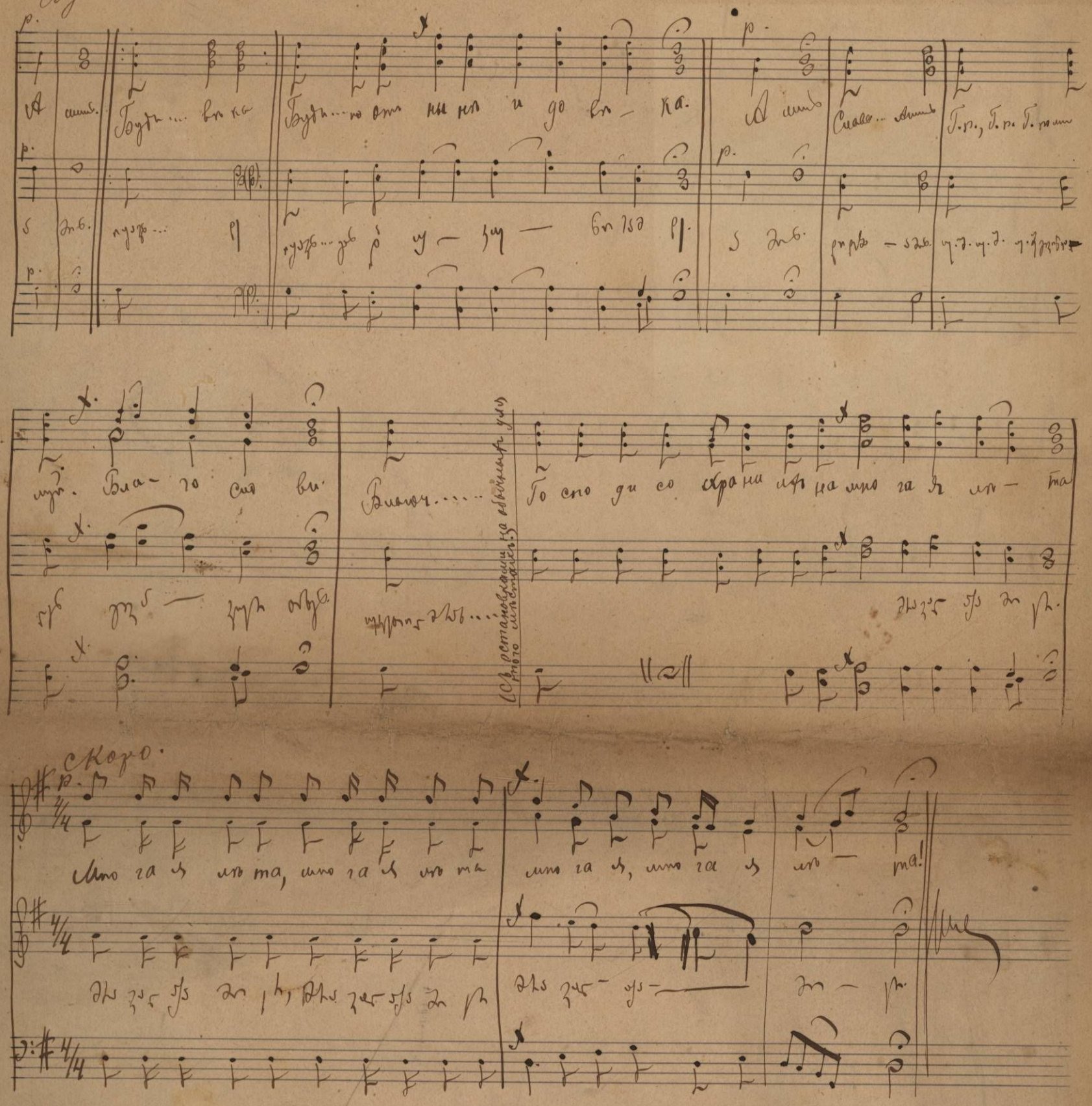
ан. ан. муй — я ан ан муй — я

О мили Господи

Гос. пом. (см. в начал.)

20.

Буди имя Господне.


Буди имя Господне
Благословим Отца и Сына и Святаго Духа
Аллилуиа
Слава... Аллилуиа
Г.р., Б.р. Б.р. ми
Благословим
Господи, Христе
Аллилуиа
Аллилуиа
Аллилуиа

ამ საქმეში დანომრილია
В ЭТОМ ДЕЛЕ ПРОНУМЕРОВАННЫХ

ათი (10) ფურცელი
листов

„3" ს 1977 წ. г.

ხელმოწერა
подпись

ე. ...